

**DE**

**DE**

**DE**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES  
Nr. 130/2010**

**vom 10. Dezember 2010**

**zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und  
Zertifizierung), Anhang XIII (Verkehr) und Anhang XIV (Wettbewerb) des EWR-  
Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS –

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang II des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 57/2006 vom 2. Juni 2006<sup>1</sup> geändert.
- (2) Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 123/2010 vom 10. November 2010<sup>2</sup> geändert.
- (3) Anhang XIV des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 91/2010 vom 2. Juli 2010<sup>3</sup> geändert.
- (4) Die Richtlinie 2008/63/EG der Kommission vom 20. Juni 2008 über den Wettbewerb auf dem Markt für Telekommunikationsendeinrichtungen (kodifizierte Fassung)<sup>4</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 169/2009 des Rates vom 26. Februar 2009 über die Anwendung von Wettbewerbsregeln auf dem Gebiet des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs (kodifizierte Fassung)<sup>5</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (6) Mit der Richtlinie 2008/63/EG wird die Richtlinie 88/301/EWG der Kommission<sup>6</sup> aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.

---

<sup>1</sup> ABl. L 245 vom 7.9.2006, S. 3.

<sup>2</sup> ABl. L ....

<sup>3</sup> ABl. L 277 vom 21.10.2010, S. 44.

<sup>4</sup> ABl. L 162 vom 21.6.2008, S. 20.

<sup>5</sup> ABl. L 61 vom 5.3.2009, S. 1.

- (7) Mit der Verordnung (EG) Nr. 169/2009 wird die Verordnung (EWG) Nr. 1017/68 des Rates<sup>7</sup> aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.
- (8) Mit der Verordnung (EG) Nr. 1490/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>8</sup> wird die Verordnung (EWG) Nr. 954/79 des Rates<sup>9</sup> aufgehoben, die in das Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.
- (9) Mit der Verordnung (EG) Nr. 1419/2006 des Rates<sup>10</sup> wird die Verordnung (EWG) Nr. 4056/86 des Rates<sup>11</sup> aufgehoben, wobei für bestimmte Vorschriften ein Übergangszeitraum von zwei Jahren vorgesehen ist. Der Übergangszeitraum von zwei Jahren ist abgelaufen und beide Rechtsakte, die in das Abkommen aufgenommen wurden, sind daher aus diesem zu streichen. Die Verordnung (EG) Nr. 1419/2006 ist aus den Anhängen XIII und XIV zu streichen, doch der Verweis auf diesen Rechtsakt in Protokoll 21 zum Abkommen muss erhalten bleiben, da mit ihm die Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates<sup>12</sup> geändert wird.
- (10) Mit dem Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 60/1999 vom 30. April 1999<sup>13</sup> wurden die Verordnung (EWG) Nr. 1629/69 der Kommission<sup>14</sup>, die Verordnung (EWG) Nr. 1630/69 der Kommission<sup>15</sup>, die Verordnung (EWG) Nr. 4260/88 der Kommission<sup>16</sup> und die Verordnung (EWG) Nr. 4261/88 der Kommission<sup>17</sup> aus Protokoll 21 zum Abkommen gestrichen. Diese Rechtsakte sind auch aus Anhang XIII des Abkommens zu streichen.
- (11) Die Verordnung (EG) Nr. 1459/2006 der Kommission<sup>18</sup> ist außer Kraft getreten und daher aus dem Abkommen zu streichen –

BESCHLIESST:

### *Artikel 1*

In Anhang II Kapitel XVIII des Abkommens wird nach Nummer 4zzo (Entscheidung 2005/631/EG der Kommission) folgende Nummer eingefügt:

„4zzp. **32008 L 0063**: Richtlinie 2008/63/EG der Kommission vom 20. Juni 2008 über den Wettbewerb auf dem Markt für Telekommunikationsendeinrichtungen (kodifizierte Fassung) (ABl. L 162 vom 21.6.2008, S. 20)<sup>(1)</sup>

---

<sup>6</sup> ABl. L 131 vom 27.5.1988, S. 73.

<sup>7</sup> ABl. L 175 vom 23.7.1968, S. 1.

<sup>8</sup> ABl. L 332 vom 18.12.2007, S. 1.

<sup>9</sup> ABl. L 121 vom 17.5.1979, S. 1.

<sup>10</sup> ABl. L 269 vom 28.9.2006, S. 1.

<sup>11</sup> ABl. L 378 vom 31.12.1986, S. 4.

<sup>12</sup> ABl. L 1 vom 4.1.2003, S. 1.

<sup>13</sup> ABl. L 284 vom 9.11.2000, S. 38.

<sup>14</sup> ABl. L 209 vom 21.8.1969, S. 1.

<sup>15</sup> ABl. L 209 vom 21.8.1969, S. 11.

<sup>16</sup> ABl. L 376 vom 31.12.1988, S. 1.

<sup>17</sup> ABl. L 376 vom 31.12.1988, S. 10.

<sup>18</sup> ABl. L 272 vom 3.10.2006, S. 3.

- (1) Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Durchführung siehe Anhang XIV (Wettbewerb).“

## *Artikel 2*

Anhang XIII des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Der Text von Nummer 7 (Verordnung (EWG) Nr. 1017/68 des Rates) erhält folgende Fassung:

„**32009 R 0169**: Verordnung (EG) Nr. 169/2009 des Rates vom 26. Februar 2009 über die Anwendung von Wettbewerbsregeln auf dem Gebiet des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs (kodifizierte Fassung) (ABl. L 61 vom 5.3.2009, S. 1)<sup>(1)</sup>.

- (1) Hier nur zu Informationszwecken aufgeführt, zur Durchführung siehe Anhang XIV (Wettbewerb).“

2. Der Text der Nummern 8 (Verordnung (EWG) Nr. 1629/69 der Kommission), 9 (Verordnung (EWG) Nr. 1630/69 der Kommission), 50 (Verordnung (EWG) Nr. 4056/86 des Rates), 50a (Verordnung (EG) Nr. 1419/2006 des Rates), 51 (Verordnung (EWG) Nr. 4260/88 der Kommission), 52 (Verordnung (EWG) Nr. 954/79 des Rates) und 61 (Verordnung (EWG) Nr. 4261/88 der Kommission) wird gestrichen.

## *Artikel 3*

Anhang XIV des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. Der Text von Nummer 10 (Verordnung (EWG) Nr. 1017/68 des Rates) erhält folgende Fassung:

„**32009 R 0169**: Verordnung (EG) Nr. 169/2009 des Rates vom 26. Februar 2009 über die Anwendung von Wettbewerbsregeln auf dem Gebiet des Eisenbahn-, Straßen- und Binnenschiffsverkehrs (kodifizierte Fassung) (ABl. L 61 vom 5.3.2009, S. 1)“

2. Der Text der Nummern 11 (Verordnung (EWG) 4056/86 des Rates), 11d (Verordnung (EG) Nr. 1419/2006 des Rates) und 11e (Verordnung (EG) Nr. 1459/2006 der Kommission) wird gestrichen.

3. Die Überschrift „**H. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMEN**“ wird durch „**H. INFORMATIONS- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIEN**“ ersetzt.“

4. Der Text von Nummer 12 (Richtlinie 88/301/EWG der Kommission) erhält folgende Fassung:

„**32008 L 0063**: Richtlinie 2008/63/EG der Kommission vom 20. Juni 2008 über den Wettbewerb auf dem Markt für Telekommunikationsendeinrichtungen (kodifizierte Fassung) (ABl. L 162 vom 21.6.2008, S. 20)“

#### *Artikel 4*

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 169/2009 und der Richtlinie 2008/63/EG in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

#### *Artikel 5*

Dieser Beschluss tritt am 11. Dezember 2010 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

#### *Artikel 6*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 10. Dezember 2010

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

*Stefán Haukur Jóhannesson*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*Bergdis Ellertsdóttir Gianluca Grippa*

---

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.